

hā.luli. Same as *luli*.

halulu. 1. nvi. To roar, thunder; roar, explosion, loud noise, racket. (Isa. 5.30.) *Leo halulu*, deep voice.

ho'o.halulu. Same as above; to produce a roaring noise. (PCP (f,s)alulu.) 2. (Cap.) n. A legendary man-eating bird. (For. 4:65.)

hā.luna. 1. Same as *haluhalu* 2. 2. vt. To summon men to work. *Rare*.

hā.lupa. Same as *lupalupa*, flourishing.

hama.hamau. Redup. of *hāmau*.

Hā.mā.kua-i-ka-paia-'ala-i-ka-hala. n. Name of a *lua* fighting stroke. *Lit.*, Hāmākua of the bowers fragrant with pandanus.

hama.ku'u. vt. To tie the hair in a topknot.

hā.male, hamare. nvt. Hammer (Lunk. 4.21), mallet; to hammer. *Eng.*

hā.male ku'i hao. n. Sledge hammer. *Lit.*, iron-driving hammer.

hā.male lā.'au. n. Wooden mallet or hammer.

hā.mama. vi. Open, as a door or obstruction; to open, gape, yawn. *Uē hāmama*, to cry loudly. *Hāmama ka puka*, the door is open. *Uwoki 'oe e hāmama ana ka waha i ka makani*, be careful lest your mouth be open to the wind [and you will have cause for weeping].

ho'o.hā.mama. To open, expose; to pretend to open, yawn. *Ua ho'ohāmama loa lākou i kō lākou waha ia'u* (Hal. 35.21), they opened wide their mouth against me. (PCP *faamama*.)

hā.mana. nvs. Fork; branching, forked.

hā.mani. Same as *mani* 1. *Hapawalu li'ili'i, hāmami wale nō*, tiny eighth of a dollar, so smooth [a mere nothing].

hama.paka. nvt. Humbug; to humbug. *Eng. Hamapaka 'ia kahi kāpena, pau ka 'ike i ka 'āina* (song), the captain was humbugged, no more was land to be seen.

hā.mau. vi. Silent; silence; hush. Cf. *i'a hāmau leo, lehua hāmau. Hāmau ē nā kānaka, mele mai nā 'ānela* (hymn), hark, people, the angels sing. **ho'o.hā.mau.** To silence, hush.

hā.mau.ā.ua. vi. To concentrate, as silently.

hame. n. 1. The two native species of *Antidesma*, medium-sized trees with hard wood, in the euphorbia family; leaves more or less ovate, fruits in grapelike clusters, purple, one-seeded. Formerly the wood was used for anvils for preparing *olonā* fiber, the fruit to color tapa red. (Neal 500.) Also *ha'ā, ha'āmaile, hame-hame, mehame*. 2. Ham. *Eng.* Also *'āhā hame, pua'a hame*.

hame.hame. Same as *hame* 1.

hā.miha. vs. Calm, quiet. *Rare*.

hamo. 1. vt. Anointed, smeared; to anoint, stain, rub, as with oil; to besmear, plaster, stroke gently, pet, fondle, caress; to struggle, as a drowning man; to put on, as gloves (Kel. 134); to spread, as butter; to plane smooth. *Fig.*, to flatter; compassion. *Mea hamo, lā'au hamo*, ointment, salve, balm. *Nā papa hū 'ole i hamo 'ia i ka 'aila* (Puk. 29.2), unleavened wafers anointed with oil. *Nā hale lā'au i hamo 'ia ā hinuhinu* (Kel. 135), wooden houses planed beautifully smooth. **ho'o.hamo.** Caus/sim. 2. vt. To thrust through or split asunder, as with a spear. *E hamo 'ia iho ana ua koa nei* (For. 5:703), this fighter was split asunder. *E hamo iho ana 'o Ka-welo i ka ihe* (For. 5:707), Ka-welo thrust his spear through. 3. n. A variety of sweet potato. (HP 141.) (PCP (f,s)amo.)

hamo.hamo. Redup. of *hamo* 1; to pat. See saying, Pukui, Elbert, and Mookini, 1974: *Hamohamo. Ua huli pū a'ela ka wa'a, ā hamohamo ana 'oia me ka hokua*, the canoe upset, and he struggled at the crest of the waves. *Me kona leo kū i ke aloha e 'T aku ana ma ka hamohamo 'ana*, in his voice filled with compassion [he] spoke soothingly. **ho'o.hamo.hamo.** Caus/sim.

hā.mole. Same as *mole* 2; smooth, plain features.

hamo.puna. nv. Whitewash, plaster; to plaster; one who plasters, bricklayer.

hamo.'ula. nvt. Ribbed tapa; to stain or dye with red, as tapa.

hamu. vt. 1. To eat voraciously, devour, eat scraps; fragments, scraps. Cf. *amu* 2. (PPN *samu*.) 2. To destroy; to consume, as by fire. *'Ai hamu*, to destroy, as by sorcery. *Ua pau aku ka hapa nui o kō lāua lako hale i ka hamu 'ia e ke ahi*, most of their household goods were destroyed by fire.

hamu.hamu. Redup. of *hamu* 1, 2. *Ma'ane'i nō kahi pua'a a mākou kahi i hamuhamu ai*, here is where our pig was eating all sorts of things.

hamu.'ili. n. Personal attendant of a chief, as a taster. *Lit.*, rind consumer.

hamumu. nvi. To whisper, murmur, hum; whispering.

hamu.mumu. Redup. of *hamumu*. *Ka hamumumu a nā kauwā āna* (2 Sam. 12.19), the whispering of his servants.

hana. 1. nvt. Work, labor, job, employment, occupation, duty, office, activity, function, practice, procedure, process, deal, incident, reason, action, act, deed, task, service, behavior; to work, labor, do, behave, commit, make, manufacture, create, transact, perform, prepare, happen; to develop, as a picture; to have a love affair (FS 115); to induce by sorcery; to handle (as a court case); to conduct (as a class). (Translated by many English words, but seldom by 'work'.) Cf. *hana wale*, Puk. 12.47, and many examples below. *Hana 'ia*, made, completed, wrought. *Ka ha'i 'ana i ka hana aku*, active voice. *Po'e hana*, workers, employees. *Maika'i ka hana*, well done. *Hana ā maika'i*, fix. *Ka ha'i 'ana i ka hana 'ia mai*, passive verb. *I . . . hana*, when; as; while; at the time that. *I hele aku kona hana, ua lilo ka pāpale*, when he went, the hat was gone. *Mea hana*, tool; task; offering to 'aumākua gods. *Ke hana mai 'o Pele i kāna hana*, when Pele does her work. *Ka hana ia a ka loea, 'o ke akamai pahe'e 'ulu* (chant), that is the way an expert does, smart in bowling. *'O ka hana, ua hana 'ia*, the work has been done [a completed task]. *Hana maika'i i ka 'āina*, clear the soil well. *'A'ohe kona he ma'i maoli, he ma'i hana 'ia*, his is not a natural sickness, it is induced by sorcery. *Hana 'ia maila ka wai ā 'ono* (Puk. 15.25), the waters were made sweet. **ho'o.hana.** To use, employ, cause to work, carry out, administer, manage, encourage; use, employment, management, administration. *Luna ho'o-hana*, manager, administrative head. *Noho ho'ohana*, to act or serve as manager. *Nā mea ho'ohana*, tools, implements, or anything to work with. (PNP *sanga*; cf. Fijian.) 2. vs. Worthless; provoked. Cf. *hana wale. 'Ai mai nei hana kanaka a waiho mai nei i nā pā na'u e holo*, this worthless person ate and left the dishes for me to wash. **ho'o.hana.** To tease, provoke, nag, plague; one who teases or provokes. 3. Same as *kilohana*, a tapa. 4. Same as *hahana*, warm. *Rare*. Cf. *hanahana, kōhanahana, mahana, pumehana*. (PPN *fana*.) 5. n. Notch, as in a tree. (PPN *kausanga*.)

Hana- Bay, valley (only in place names, as Hanalei, Hanapēpē. Also *Hono-*, as in Honolulu). (Gram. 8.1; Pukui, Elbert, and Mookini, 1974, 245-7.) (PPN *fanga*.)

-hana. Nominalizing suffix. Cf. *'ana* 3, Gram. 6.6.2. (PPN *-fanga* [see *kilohana* 2] and PNP *-sanga* [see *hauhana*].)

hāna. vs. 1. Alert. *I hāna ka pō, i hāna ke ao*, so the night may be alert, the day alert. 2. (Cap.) n. Name of a district and town, East Maui.

hā.nā. n. 1. Ridgepost supporting each end of the ridgepole. 2. Wood shavings (Kamakau). *Rare*.

hana aloha. nvt. Love magic; to practice love magic. There follows a *pule hana aloha*, prayer to evoke love. *E hiaala, e hele iāia e ulukū ai, e moe 'ole ai kona pō*, keep awake, go to him and disturb, so his night is sleepless.

hanaea. vs. Willful, disobedient. (Gram. 6.5.) *Rare*.

hana.hana. vs. 1. Hot, warm, vehement. *Ua hanahana loa ka wī* (Kin. 47.13), the famine was violent. See *hana* 4, *hahana, mahana* 1, *pumehana*. (PPN *fana*.) 2. Sour, stinking.